



certificato di prodotto biologico per attività in accordo al reg. CE 834/2007
product certificate of organic operation according to the Reg. EC 834/2007

allegato al documento giustificativo IT BIO 007 n° EUA68JDG del 22/05/2018

annex to documentary evidence IT BIO 007 n° EUA68JDG in date 22/05/2018

rilasciato a • issued to

BAGLIO DONNAFRANCA SOC.AGR.DI GALFANO
PAOLA LETIZIA & C. SAS

CONTRADA FLORIO, 1 - 91025 MARSALA (TP)

tipo azienda • kind of firm

codice di controllo • control code

Produttore Preparatore
Producer Processor

IT BIO 007 A68J

elenco dei prodotti autorizzati • list of authorized products

categoria - nome - qualifica • category - name - qualify	
01.21.12	UVA • GRAPES biologico • organic
11.02.1	VINO ROSSO • RED WINE biologico • organic
11.02.1	VINO BIANCO • WHITE WINE biologico • organic

Modalità di immissione dei prodotti sul mercato • Conditions to put products on the market:

- a) Le transazioni fra operatori controllati, di prodotti non preconfezionati, devono essere sempre accompagnate dal "documento transazione prodotti biologici" (DTPB) che ne dichiara la conformità alla norma di riferimento e garantisce la regolare informazione a Bioagricert. Qualora il DTPB sia emesso dopo la transazione, la dichiarazione di conformità deve essere riportata sui documenti di vendita.
- The "Transaction Document of organic products" (DTPB), which declares the conformity with the reference standard and ensures regular information towards Bioagricert, should always accompany the transactions between controlled operators. If the DTPB is issued after the transaction, the declaration of conformity shall be reported on the sales documents.
- b) I prodotti preconfezionati possono essere messi in commercio solo dopo l'approvazione dell'etichetta da parte di Bioagricert e sono identificati dal codice di controllo.
- Prepacked products can be put on the market only after Bioagricert approves the label and after they are identified with a control code.

I certificati e le transazioni possono essere verificati via web su www.bioagricert.org e www.trasparente-check.com secondo le modalità previste sui siti. • The certificates and the transactions can be checked via web on www.bioagricert.org and www.trasparente-check.com as indicated on the sites. • L'operatore è responsabile dell'immissione sul mercato dei prodotti e delle dichiarazioni di conformità. • The operator is responsible for putting products on the market and for the conformity statements.

periodo di validità di tutti i prodotti

period of validity for all products

dal • from **22/05/2018** al • to **22/05/2021**

Casalecchio di Reno, 22/05/2018

Comitato di certificazione
 certification committee

ALESSANDRO LOMBARDI

La passione per la qualità certificata • Pasión por la calidad certificada • Die Leidenschaft für Qualität zertifiziert • 認定された品質への情熱
 A paixão pela qualidade certificada • Страсть за качеством сертифицикат
 The passion for certified quality • La passion pour la qualité certifiée



Centro di accreditamento:
 FIS 11 0030 9
 Membro degli Accordi di Mutuo
 Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC
 Mutual Recognition Agreements

Bioagricert S.r.l. Unipersonale

www.bioagricert.org

Via dei Macabracchia, 8 - 40033
 Casalecchio di Reno (Bo) Italy
info@bioagricert.org

Organismo di Controllo ai sensi
 del D.M. 29/07/2002 n° 91822

soggetta a direzione e coordinamento di
 Global ID Inc. - under the direction and
 coordination of Global ID Inc.

Il presente certificato è valido solo in allegato al documento giustificativo ed autorizza l'operatore all'immissione in commercio dei prodotti. Il documento giustificativo ed il presente certificato, pubblicati su web, sono i documenti di riferimento per la verifica dei fornitori prevista dal Reg. CE 834/07 art. 29 punti 2 e 3. • This certificate is valid only as annex to the documentary evidence and authorizes the operator to put the products on the market. The documentary evidence and this certificate, as published on the web, are the reference documents for the verification of suppliers as foreseen by Reg. EC 834/07 art. 29 points 2 and 3



DOCUMENTO GIUSTIFICATIVO

documentary evidence

rilasciato ai sensi dell'art. 29 §1 del Reg CE 834/07

IT BIO 007 n° EUA68JDG del • in date 22/05/2018



IT BIO 007

Autorizzazione M.I.P.A.F. DM N° 91822 del 29.07.2002

BAGLIO DONNAFRANCA SOC.AGR.DI GALFANO PAOLA LETIZIA & C. SAS

Contrada FLORIO, 1 - 91025 Marsala (TP) - IT

Attività • activity: **produttore preparatore • producer transformer - Produzione: • production: vegetale • crops**

codice • code

A68J

cuaa

01921340814

p.iva • vat

01921340814

Domanda • application n° **20435317217** del • in date **22/01/2018**

inizio controllo control start

2006-12-04

Unità produttiva • production unit 198618 - CONTRADA FLORIO N. 1, Marsala (TP) - IT

Tipo attività • activity type: **ABv**

Codici di attività • activity codes - ATECO

01.11 - Coltivazione di cereali (escluso il riso), legumi da granella e semi oleosi	
11.0 - Industria delle bevande	
01.28 - Coltivazione di spezie, piante aromatiche e farmaceutiche	
01.21 - Coltivazione di uva	

Riepilogo territorio • territory overview

macrouso • soil use	biologico organic	convers. conversion	convvenz. conventional	SAU u.a.s.	non SAU non u.a.s.
638 - pascolo senza tare		0 74 35		0 74 35	
651 - coltivazioni arboree specializzate	9 25 89			9 25 89	
660 - manufatti					0 49 13
666 - seminativo	0 63 69	3 60 39		4 24 08	
690 - acque					0 24 52
780 - tare					0 85 42
totale • total	9 89 58	4 34 74		14 24 32	1 59 07

Preparazioni • preparations

filiere • production chain	attività • activity	origine materia prima raw material origin	metodo production method	Separazione separation	c/t 3rd p.
vitivinicola	trasformazione	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si
vitivinicola	confezionamento	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si
vitivinicola	frigoconservazione	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si
vitivinicola	magazzinaggio	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si
vitivinicola	etichettatura	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si
vitivinicola	commercializzazione	aziendale/extra aziendale	promiscuo	tempo (lav. periodiche)	si

Strutture • buildings

ubicazione • location	possesso ownership title	utilizzo • use	attività • activity	produzione production
Contrada Casazze Marsala (TP) - IT	affitto	altro	Produttore/Preparatore	biologico
Contrada Florio Marsala (TP) - IT	affitto	altro	Produttore/Preparatore	biologico
Contrada Florio Marsala (TP) - IT	proprietà	altri fabbricati ad uso agriturismo	Produttore/Preparatore	promiscuo
Contrada Florio, 1 Marsala (TP) - IT	proprietà	cantine	Produttore/Preparatore	promiscuo
Contrada Florio Marsala (TP) - IT	proprietà	altro	Produttore/Preparatore	biologico
Contrada Torretta Marsala (TP) - IT	affitto	altro	Produttore/Preparatore	biologico

Territorio • territory

c cat code	pr pr	comune • city	sez fg part cadastre	possesso poss. title	macrouso • soil use	condotta conduct.	utilizzata used	biologico organic	convers. convers.	fine conv. conv. end	convvenz. convvenz.
E974	TP	Marsala	55 7	proprietà	780 - tare	0 02 94					
E974	TP	Marsala	55 7	proprietà	666 - seminativo	0 01 00	0 01 00	0 01 00			
E974	TP	Marsala	55 210	affitto	690 - acque	0 20 53					
E974	TP	Marsala	55 210	affitto	666 - seminativo	0 14 49	0 14 49	0 14 49			
E974	TP	Marsala	55 244	proprietà	660 - manufatti	0 03 61					
E974	TP	Marsala	55 250	affitto	660 - manufatti	0 00 39					
E974	TP	Marsala	56 257	affitto	666 - seminativo	0 40 31	0 40 31	0 40 31			
E974	TP	Marsala	56 260	affitto	780 - tare	0 00 33					
E974	TP	Marsala	56 264	affitto	780 - tare	0 00 33					
E974	TP	Marsala	55 275	proprietà	666 - seminativo	0 01 82	0 01 82	0 01 82			
H700	TP	Salemi	111 81	affitto	780 - tare	0 13 19					
E974	TP	Marsala	122 3	affitto	666 - seminativo	0 05 29	0 05 29	0 05 29			
E974	TP	Marsala	122 22	affitto	666 - seminativo	0 00 12	0 00 12	0 00 12			
E974	TP	Marsala	122 26	affitto	660 - manufatti	0 06 59					
E974	TP	Marsala	122 442	affitto	660 - manufatti	0 03 25					
E974	TP	Marsala	122 457	affitto	780 - tare	0 03 60					
E974	TP	Marsala	122 458	affitto	660 - manufatti	0 03 98					
E974	TP	Marsala	122 459	affitto	780 - tare	0 00 86					
E974	TP	Marsala	122 459	affitto	660 - manufatti	0 02 19					
E974	TP	Marsala	122 460	affitto	660 - manufatti	0 12 53					
E974	TP	Marsala	122 461	affitto	780 - tare	0 01 85					
E974	TP	Marsala	122 462	affitto	660 - manufatti	0 07 28					
E974	TP	Marsala	123 156	affitto	666 - seminativo	0 00 66	0 00 66	0 00 66			
L331	TP	Trapani	268 13	affitto	780 - tare	0 15 99					
L331	TP	Trapani	268 13	affitto	666 - seminativo	0 23 80	0 23 80		0 23 80	30/01/2019	
L331	TP	Trapani	269 12	affitto	638 - pascolo senza tare	0 74 35	0 74 35		0 74 35	30/01/2019	
L331	TP	Trapani	269 12	affitto	780 - tare	0 19 22					
L331	TP	Trapani	269 12	affitto	660 - manufatti	0 02 67					
L331	TP	Trapani	269 12	affitto	666 - seminativo	0 00 01	0 00 01		0 00 01	30/01/2019	
L331	TP	Trapani	269 13	affitto	690 - acque	0 03 98					
L331	TP	Trapani	269 13	affitto	666 - seminativo	3 30 97	3 30 97		3 30 97	30/01/2019	
L331	TP	Trapani	269 13	affitto	780 - tare	0 15 42					
L331	TP	Trapani	269 13	affitto	660 - manufatti	0 03 38					
L331	TP	Trapani	269 16	affitto	666 - seminativo	0 05 61	0 05 61		0 05 61	30/01/2019	

Unità produttiva • production unit 198618 - CONTRADA FLORIO N. 1, Marsala (TP) - IT

Tipo attività • activity type: ABv

Territorio • territory

c cat code	pr pr	comune • city	sez fg part cadastre	possesso poss. title	macrouso • soil use	condotta conduct.	utilizzata used	biologico organic	convers. convers.	fine conv. conv. end	convenz. convent.
L331	TP	Trapani	269 16	affitto	690 - acque	0 00 01					
L331	TP	Trapani	269 16	affitto	780 - tare	0 11 69					
L331	TP	Trapani	269 16	affitto	660 - manufatti	0 03 26					
E974	TP	Marsala	122 458	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-agrumi (specie non definita)	0 06 41	0 06 41	0 06 41			
E974	TP	Marsala	122 111	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-agrumi (specie non definita)	0 08 40	0 08 40	0 08 40			
E974	TP	Marsala	55 244	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-cappero	0 82 00	0 82 00	0 82 00			
E974	TP	Marsala	55 250	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-cappero	1 24 54	1 24 54	1 24 54			
E974	TP	Marsala	122 461	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-coltivazioni arboree specializzate - bosco	0 04 35	0 04 35	0 04 35			
E974	TP	Marsala	122 462	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-coltivazioni arboree specializzate - bosco	0 02 80	0 02 80	0 02 80			
E974	TP	Marsala	123 253	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 01 80	0 01 80	0 01 80			
E974	TP	Marsala	123 254	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 01 80	0 01 80	0 01 80			
E974	TP	Marsala	123 156	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 06 13	0 06 13	0 06 13			
E974	TP	Marsala	122 22	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-olive da olio	0 15 14	0 15 14	0 15 14			
E974	TP	Marsala	55 276	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 32 28	0 32 28	0 32 28			
E974	TP	Marsala	55 277	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 27 17	0 27 17	0 27 17			
E974	TP	Marsala	55 252	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 04 50	0 04 50	0 04 50			
E974	TP	Marsala	55 275	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 49 66	0 49 66	0 49 66			
H700	TP	Salemi	111 81	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 66 58	0 66 58	0 66 58			
E974	TP	Marsala	55 211	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 25 23	0 25 23	0 25 23			
E974	TP	Marsala	55 214	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 76 47	0 76 47	0 76 47			
E974	TP	Marsala	55 223	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 34 53	0 34 53	0 34 53			
E974	TP	Marsala	55 210	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 16 51	0 16 51	0 16 51			
E974	TP	Marsala	55 1	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 78 68	0 78 68	0 78 68			
E974	TP	Marsala	55 7	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 05 36	0 05 36	0 05 36			
E974	TP	Marsala	55 11	proprietà	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 37 80	0 37 80	0 37 80			
E974	TP	Marsala	55 197	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 41 47	0 41 47	0 41 47			
E974	TP	Marsala	55 198	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 82 44	0 82 44	0 82 44			
E974	TP	Marsala	55 199	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 31 27	0 31 27	0 31 27			
E974	TP	Marsala	55 201	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 30 85	0 30 85	0 30 85			
E974	TP	Marsala	55 203	affitto	651 - coltivazioni arboree specializzate-uva da vino	0 31 72	0 31 72	0 31 72			
totale • total						15 83 39	14 24 32	9 89 58	4 34 74		

Ultimo controllo utile • date of last control 29/12/2017

Data di validità del presente documento per tutte le categorie di prodotto e attività riportate: dal 22/05/2018 al 22/05/2021

Date of validity of this document for all reported product categories and activities from 22/05/2018 to 22/05/2021

Casalecchio di Reno, 22/05/2018

Comitato di certificazione
certification committee

Alessandro Lombardi

Il presente documento è stato rilasciato sulla base dell'art. 29, par. 1 del Reg. (CE) n. 834/2007 e del Reg (CE) n.889/2008. L'operatore oggetto della dichiarazione ha sottoposto a controllo le sue attività e soddisfa i requisiti previsti dai regolamenti citati e dalla normativa nazionale di settore. • This document is issued on the basis of the art.29, par.1 of EC Reg n.834/2007 and the EC Reg n.889/2008. The above mentioned operator has submitted its activities to the control and satisfies the requirements foreseen by these regulations and other domestic norms of the sector.

Il presente documento, privo dell'allegato (Certificato di Conformità), non autorizza l'operatore ad utilizzare nell'etichettatura, nella pubblicità o nei documenti commerciali dei prodotti i termini riservati al metodo di produzione biologico. • This document, without the annex (Certificate of Conformity), doesn't authorize the operator to use on the labels, on the advertising material, or commercial documents of products any statements referred to the organic production method.

Lo stato di certificazione aggiornato dell'operatore è verificabile all'indirizzo www.bioagricert.org nell'area "Aziende certificate" immettendo il codice A68J • The updated Certification status of the operator can be verified at www.bioagricert.org at the area "certified operators" entering the code A68J.